

EL TRADICIONALISTA

PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

Año IV	PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN		DIOS, PATRIA, REY. Se publica los Jueves y Domingos Gerona 29 Abril de 1906	REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN Subida de Santo Domingo, 10, 1.º. VENTA Y SUSCRIPCIÓN Platería, 26 y Forsa, 14 Anuncios y comunicados á precios convencionales No se devuelven los originales	Núm. 201
	Gerona.	2'00 Ptas. trimestre			
	Provincia	2'50 " " "			
	Extranjero.	3'50 " " "			
	Número suelto 10 " " "	PAGO ADELANTADO			



GRAN NOVEDAD

FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

Calle de San Francisco 10 y 12 (chaflán al Puente de Piedra)

No se entregan los trabajos que no estén hechos á gusto del público



Causas de los temblores de tierra

Desde remotos tiempos se ha tratado de indagar el origen de estos trastornos geológicos que en breves instantes arruinan pueblos enteros y sepultan ciudades populosas, que precipitan extensas provincias en los abismos y arrancan de cuajo grandes montañas, causando, de ordinario, numerosas víctimas. Y á pesar de los estudios que sobre este fenómeno han hecho los sabios durante largos siglos, la ciencia todavía no ha podido dar una explicación categórica de este difícil problema.

Ya Tales de Mileto trataba de explicar los temblores de tierra suponiendo que la tierra flotaba en las aguas cuando se dejaban sentir las oscilaciones telúricas. Metrado de Chio atribuía los terremotos á la agitación del aire en las extensas cavernas del globo.

Anaxágoras decía que el agente de estos fenómenos era el choque de las nubes formadas en esas mismas cavidades; y para Anaxímenes eran producidos por los derrumbamientos de rocas y de grandes promontorios. Aristóteles y Teofrasto afirmaban que la causa de los temblores de tierra eran las exhalaciones y vapores originados en el interior del planeta, los que buscando salida lo conmovían y desquiciaban.

Estas eran las opiniones de los antiguos sobre las causas de los movimientos sísmicos.

Las teorías modernas atribuyen estos trastornos geológicos á combinaciones químicas, mezclas de va-

pores inflamables y la presión de unas sustancias con otras, todo lo que puede producir un calor suficiente para inflamar los grandes depósitos de azufre, de betún, de hulla y de turbas existentes en las entrañas del globo; y los gases producidos por la combustión de tales materiales, al querer abrirse paso, conmueven las paredes y capas de la superficie terrestre, dando origen á los sacudimientos.

Según M. K. Fuchs la mayor parte de los terremotos, especialmente los no volcánicos, son producidos por las corrientes de agua subterráneas que van minando y socavando poco á poco los terrenos, quedando por lo tanto sin base en que estriben las capas superiores. Al llegar á ese estado desplomarse las bóvedas de las cavernas que las aguas habían formado ó en las que se habían introducido, y entonces se hundén los terrenos sobre ellas situados, originándose terribles choques de unas rocas con otras, siendo estos los que producen los ruidos que suelen percibirse en los temblores de tierra.

Y si las aguas de esas corrientes son reducidas á vapor por el calor de las capas profundas, en este caso puede explicarse más satisfactoriamente el origen de la enorme fuerza que suponen las sacudidas terrestres.

Antes de terminar este artículo demos una rápida ojeada á algunos de los principales temblores de tierra que más tristes recuerdos han dejado desde los principios de nuestra Era.

El primero que se cita es el sucedido durante el reinado del emperador Tiberio—acaso sería el que

acaeció en la muerte del Redentor—Ignóranse los detalles de la catástrofe, la que al parecer fué de mucha trascendencia.

A la destrucción de Pompeya y demás ciudades vesubianas contribuyó mucho un formidable terremoto que antecedió á la gran erupción del Vesubio. Durante el imperio de Justino—año 526—sucumbieron en un temblor de tierra 12,000 personas. En 1348, fuertes terremotos se extendieron desde Alemania hasta Roma, á pesar del obstáculo de los Alpes. En el siglo XV, Olot y otras poblaciones de la comarca fueron derruidas por otro temblor. California que, como saben nuestros lectores acaba de sufrir los espantosos efectos de estos trastornos geológicos, ha experimentado diferentes veces desde su descubrimiento grandes catástrofes, especialmente en 1872. El temblor de tierra del 4 de Febrero de 1794 causó 40.000 víctimas en Quito. Por la misma causa, en 1.º de Noviembre de 1755 Lisboa fué destruída, pereciendo entre las ruinas 24,000 personas, llegando el movimiento sísmico á repercutir en el centro de Africa y en las Américas.

C. C.

Adops Orgánics

En lo anterior artículo habém ponderat el valor dels adops químics considerantols indispensables en tota agricultura racional y progressiva, precisament pels principis fertilisants que contenen, que son els elements constitutius dels vegetals extrets de

la terra y á la qual se fa precis restituir si volém veurer continuada la sua fertilitat. Doncs bé, aytals principis fertilisants no sols determinan el valor agrícol dels adops químics, sinó també el de tota classa de materies, modificantel després l'estat assimilable amb que s'hi trovan amb respecte dels vegetals y per últim les bones qualitats físiques que poden comunicar á la terra. Gracias als progressos de la Química Agraria se coneix avuy la composició de tota classa de materies, poguentse sapiguer aixís d'una manera molt aproximada, s'emplei la classa d'adob que 's vulguí, la cantitat de principis fertilisants que se posan á la terra per medi de la bonificació y la que 'n surt amb les cullites. Amb aixó se basa precisament l'agricultura moderna y es lo que tanca el secret de les máximes produccions.

Nombrosíssimes son les classes d'adops orgánics perque dins els mollos d'un article se puga donar la composició de cada un d'ells. Ho farem solsament amb els fems, el més important dels adops orgánics y fins avuy casi l'únic empleat pels nostres pagesos. S'enten per fems el jas del vestiar ben barrejat amb les sues dejeccions y fermentat. Com es natural cada mena de bestiar produeix fems de diferent valor. Per cada 100 kg. el de bou ne conté: 0'41 d'asoo; 0'20 d'ácit fosfóric; 0'50 de potassa. Acció prompta.

El de cavall: 0'60 d'asoo; 0'24 d'ácit fosfóric; 0'70 de potassa. Acció prompte.

El de tocino: 0'70 d'asoo; 0'20 d'ácit fosfóric; 1'10 de potassa. Acció lenta.

El d'ovella: 0'82 d'asoo; 0'22 d'ácit fosfóric; 0'84 de potassa.

Podém veurer, doncs, com els fems é igualment que 'l fems tota mena d' adob orgánic es un fertilisat complet ja que conté tots els elements indispensables pel desarrollo de les plantes. Pro además d' aquest valor com á fertilisat y baix quin punt de vista pot esser substituít amb molta ventatge pels adops químics, els adops orgánics ne tenen un altre sens possible substitució y es el que li donan les bones qualitats físiques que comunican á la terra enriquintla d' humus ó siga materia orgánic en descomposició. L' humus en totes les terres hi es indispensable al menos amb una cantitat d' un 2 á 3 % y á mida qu' aumenta les va millorant fins arribar al 7 % y en passant del 10 ja les perjudica. Obra favorablement donant consistència á les terres massa soltes, com les granítiques u soltura á les massa dures con les argiloses y calcinals; sient medi adequat á la vida y desarrollo de les bacteries nitrificadores que ficsan á la terra el nitrogeno lliura de l' atmósfera; retenint els adops químics entre les sues moléculas, y per últim, comunicant á la terra un gran poder higroscópico, puig que l' humus es el principi més higroscópico conegut ocupant segons Schubler y Massum el sexanté y últim puesto entre tots els altres.

Doncs tal vegada algún dels lectors se preguntí: ¿Si els adops orgánics son un fertilisat complet y á més enriqueixen la terra d' humus perquè havem de menester als adops químics? Puig sencillament, més que fernes menester ens e-son completament indispensables, sens ells, considerant en general lo sol laborable, la fertilitat va continuament amb decadencia; per la sencillísima rahó de que els fems, que son els únics adops orgánics de que més económicament qu' els químics poden disposar els nostres pagesos, representan no més qu' una part dels fertilisants extrets de la terra amb les anyades, de manera que amb aquest sistema may s' hi torna lo que n' ha sortit y es llei evidentísima, reconeguda com axiomática per la ciencia agraria y que confirma l' experiència de cada día que: quan no se restitueix á la terra tot lo qu' en surt amb les cullites, la fertilitat disminueix; quan se li restitueix justament tot lo que n' ha sortit, la fertilitat se manté inalterable; y per últim, aumenta la fertilitat quan se posa á la terra més de lo que 'n surt.

Un pagés molt inteligent una vegada parlant sobre d' aixó me va dir: els bons pagesos encara que no disposém pas d' adops químics, ja hi retorném á n' el camp tot lo que 'n surt y fins més si volém, perquè á n' els boscos tenim un mané de materia orgánica que no s' acaba may y la podém emplear pera fertilizar els nostres camps. Efectivament, li vaig contestar, si el camp se fa viure á dessobre del bosc, se pot anar mantenint la sua fertilitat, pro seguint aquest sistema quan no hi hagi boscos ¿amb-e-que se fertilisarán allivors els camps? Allivors no sols no podrán fertilisarse sino que, negantse el cel á concedirnos la benéfica pluja, veurém convertides amb deserts les comarques mencedes de boscos. En la economia de la producció en general els boscos representan un paper importantíssim observant una conducta suicida els pobles qu' atentan contra d' ells. Els nostres boscos d' avuy no son els fertillíssims boscos de 100 anys enradera, poblats d' arbres gigantescos, sino de arbres

en plena degeneració, cuberts de tota mena de maluries que no 'ls hi permet redrassar el seu raquitisme, apart de que la superfície de boscos ha disminuít considerablement, essent innumerables les extensions montanyenques avans convertides de boscos frondosíssims y avuy convertides amb roques pelades ó tot lo més amb migrats herms. ¡Y no es á n' aixó precisament que 'ls enginyers agromens y tota mena de persones enteses amb, aquestes materies atribueixin la falta de regularitat amb les pluges y aquestes secades tan may vistés que de tots els punts de la península fan emigrar cap al estranger á mils y mils d' espanyols? Nó, adessobre del bosc no deuen viurer els camps; els boscos están exceptuats de les lleis generals de la vegetació y si s' explotan, sens restituirsels hi lo que se 'n extrau ha de venir forçosament la sua degeneració, y amb la sua degeneració y anaquilament la miseria dels pobles. El camp, doncs, igualment que 'l bosc y qu' el prat y que tot, déu tenir vida propia, jamay parassitaria y per aixó no son suficients els adops orgánics, son indispensables els químics.

Pro, considerant el camp d' una manera isolada, encara que se disposi d' abundancia d' adops orgánics, per obtenir máximes produccions y cultivar d' una manera perfeccionada, son indispensables també els adops químics. D' aixó si á Deu plau ja 'n parlarem amb un altre article.

Joan Torrent.

De todo un poco

El terremoto de California.

Un espantoso terremoto ha asolado la región de California, habiendo destruido las ciudades de Heabsburg, Geyseville, Cloyerdele, Ukiale y la capital, San Francisco de California.

Santa Rosa ha quedado destruída, y han muerto 1000 personas.

Terminal.—Islad, estación balnearia situada á 20 millas de S. Francisco, ha desaparecido por completo con sus 300 edificios, hoteles, sanatorios, casas de baños y con 20 kilometros de tierra firme.

Enormes pedazos del territorio de la península han desaparecido, hundíendose entre las aguas del mar.

En San Francisco después del terremoto se inició el incendio de la ciudad, producido por la explosión de las cañerías del gas y ardió todo lo que quedaba en pié. Poco después ocurrieron inundaciones. Se habian roto los cojos de agua del depósito que suministraba el liquido al vecindario. Al mismo tiempo un violentísimo ciclón sopló sobre la ciudad, la que quedó completamente destruída.

Es muy grande el número de muertos y heridos y los daños materiales son incalculables.

De entre los supervivientes de la catástrofe de San Francisco, ha surgido la idea de reedificar la ciudad, habiéndose ya constituido un Comité para tal objeto.

Un miembro de este Comité ha dirigido al Presidente de la República el siguiente despacho.

San Francisco no existe. Vamos á reedificarlo.

La plegaria de un religioso y un milagro de San Francisco.—Del periódico *Il Giornale d' Italia*, correspondiente al día 21 de este mes,

traducimos el siguiente interesante relato.

«De Regio (Calabria), nos telegrafan con fecha 20 de Abril:

El caso es bastante curioso para que dejemos de informar de él á los lectores del *Giornale d' Italia*, á los cuales lo referimos, como es natural, á título de pura información.

Algunos días atrás, en nuestra estación central subió al tren directo de Nápoles, que parte á las 17'55, un humilde fraile y sentóse en un departamento en el cual se encontraba el revisor en jefe del tren Sr. Domingo Fischetti.

Mientras el convoy se ponía en marcha, preguntó al religioso dónde se dirigía, y éste le hizo saber que iba á Catona para asistir á la fiesta de San Francisco, que se celebra allí todos los años con gran pompa.

Fischetti, entonces hizo entender á su compañero de viaje que habia sufrido una lamentable equivocación al subir al tren directo, el cual no se para á Catona, y que debía haber tomado el tren 912, que parte 22 minutos después.

El fraile, vivamente contrariado por la equivocación sufrida, contestó: «Nada me importa; yo debo bajar á Catona, y entre tanto rogaré á San Francisco hasta que el tren se pare.»

Vanamente se esforzó el Sr. Fischetti en persuadirle que el tren no se para en dicho punto: «Tan sólo tirando por la portezuela conseguireis bajar á Catona», le dijo finalmente.

Más llegado el tren muy cerca del puente que precede á la estación, sintióse un prolongado silbido de la locomotora, después otro, y otro, hasta que se paró.

El Sr. Fischetti no queriendo casi prestar fé á la realidad, baja del coche para informarse del motivo de aquella parada, y el maquinista, llamado Ripepi, le manifiesta que ha debido parar el tren por hallarse en medio de la vía una monja y otras dos mujeres, las cuales, apesar de los repetidos silbidos de alarma, no se apartaban.

Entretanto el religioso lleno de júbilo, dice al Sr. Fischetti:

«Ha visto V. si he bajado á Catona?... S. Francisco ha querido obrar el milagro, y ahora me voy.»

Y el fraile desapareció á la vez que la monja vestida de blanco y las dos mujeres, á quienes nadie vió más que el maquinista cuyos pasos—como es natural—fué imposible seguir.

El hecho que parece tener algo de misterioso, ha comenzado á divulgarse aquí esta mañana y nos ha sido contado por muchas personas, las cuales nos dieron los nombres, y ha causado, especialmente á los creyentes, una impresión extraordinaria.

Tengan presente nuestros lectores que este relato lo cortamos del *Giornale d' Italia*, periódico bien conocido por sus ideas, ya que su inspirador es el Jefe del Gobierno Italiano, señor Sonnino.

JOVENTUD TRADICIONALISTA DE GERONA

Hoy á las cuatro de la tarde, en el local social de esta Juventud, dará una importante conferencia, Dios mediante, el Rdo. D. Francisco Viver, quien desarrollará un interesante tema.

A dicho acto se invita á los Sres. socios y demás correligionarios de esta Capital.

Gerona 29 Abril de 1906.

P. A. de la J. D.
El Secretario,

J. Font y Fargas.

Bibliografía

Urbanidad y buenas maneras del Sacerdote, por el P. Branchereau, Rector del Seminario de Orleans, traducido de la décima edición francesa, por el P. Dionisio Fierro Gasca.

He aquí un libro utilísimo para los seminaristas, pues que estos, llamados á ser en el día de mañana, imitadores del Apóstol, que «hacia profesión de acomodarse á todas las exigencias (lícitas) para ganar almas por Jesucristo» y obligado á «vivir en medio del mundo y á tratar con el mundo, no puede despreciar sus costumbres, ni desconocer sus maneras, ni ignorar su lenguaje» como muy acertadamente dice el autor en el prólogo de la obra.

Por lo cual, y con el gran conocimiento que de la Sociedad poseía Monseñor Dupanloup, con razón se lamenta en la carta que precede el libro, de que por desconocer las reglas que exige una educación esmerada, á veces «se achicaba ó se impedía el fruto del ministerio y quedaban comprometidos los asuntos más delicados».

En las amenas páginas de este tratado, se encontrará una manera fácil y asequible para que el abnegado, virtuoso y sufrido clero obtenga el secreto para poseer el don de gentes y ser por doquier bien quisto, con aquella exquisita finura propia de las almas sencillas, virtuosas y nobles.

NOTICIAS

Religiosas

SANTORAL.—Día 29 Dom. II desp. Pasc. Ntra. Sra. de Montserrat, Patrona principal de todas las Diócesis de Cataluña, La Divina Pastora, S. Pedro mr. y S. Roberto abad del Cister.—Día 30 Lun. Santa Catalina de Sena vg., S. Pelegrín cf. y Sta. Sofía vg. y mr.—Día 1 de Mayo. Mar. San Felipe y Santiago ap. y S. Segismundo rey y mr.—Día 2 Miér. S. Atanasio ob. y dr.

CUARENTA HORAS.—Se hallan en la Iglesia de las Religiosas Adoratrices.

Las horas de exposición son: de las 8 y media á las 11 y media de la mañana y de las 6 á las 8 de la tarde.

Los domingos por la mañana se reservará á las 12, y por la tarde la exposición comenzará una hora más temprano.

Iglesia de San Pedro.—Hoy la «Cofradía de San Jordi» establecida en la iglesia de San Pedro, dedicará á su Patrón los siguientes cultos:

A las ocho de la mañana, Misa de Comunión con plática preparatoria; á las diez y media solemne oficio, y á las seis de la tarde, la función de costumbre en la que predicará el Reverendo P. Magin Dacs, S. J.

Solemnidad religiosa.—Hoy tendrá lugar en las iglesias parroquiales de esta ciudad, el solemne acto de administrar la Primera Comunió á los niños y niñas que se han venido preparando durante esta semana con ejercicios espirituales.

Locales y regionales.

El Tiempo.—Revuelto se ha presentado el estado atmosférico estos días, aunque hemos podido disfrutar también de largas horas de sol espléndido.

La temperatura ha descendido notablemente, señalando ayer el termómetro un mínimo de 2º, llegando por lo tanto casi á helar. Este frío anormal acaso en algunos lugares habrá producido en las plantas los funestos efectos de la helada llamada de *luna roja*.

El barómetro experimentó el jueves pasado un importante retroceso, subiendo últimamente casi á la normal.

Los vientos dominantes han procedido del 1º al 2º cuadrante.

La Cámara de Comercio de San Feliu de Guixols.—La Cámara Oficial de Comercio de San Feliu de Guixols, ha recibido una atenta comunicación de agradecimiento y salutación que dirigen á la misma los fabricantes y exportadores de Llagostera.

Dicha comunicación contiene además una lista de veinte y dos individuos de los más significados comerciantes de aquella villa solicitando ingresar como socios en la propia Cámara.

Diputación Provincial.—En la sesión extraordinaria que la Exma. Diputación provincial celebrará el día 2 de Mayo próximo se tratarán los siguientes asuntos:

I. Dictámen de la Comisión permanente de actos sobre la sentencia de la Audiencia Territorial de Barcelona, anulando el acta del Diputado por La Bisbal, Sr. Marqués.

II. Historia del pleito seguido por la Empresa del ferro-carril de San Feliu de Guixols contra la Diputación.

III. Distribución de fondos para el mes de Mayo próximo.

IV. Proposición de la Administración de Beneficencia sobre adquisición de nichos para la Comunidad del Hospital.

V. Incidente sobre estancias de dementes con la Diputación de Barcelona.

VI. Instancia de D. Pedro Capperas pidiendo se le vendan unos olivos de la carretera número uno del Plan.

VII. Cuentas de fondos de 1904 y 1905.

VIII. Proposición de la Comisión de Fomento relativa al cumplimiento de R. D. de 15 del actual.

Detención.—Ha sido detenido en Llansá un sujeto llamado Luis Fábrega Dauner, á quien se le supone autor del hurto de una cabra.

Denuncia.—Por infracciones de la ley de caza han sido denunciadas á la Autoridad dos vecinos de Perelada.

Incendio.—En San Feliu de Guixols ha ocurrido un incendio de importancia en la fábrica de taponos y almacén de corcho de D. Juan Blanch Gallisá.

Se ignoran las causas del siniestro y las pérdidas materiales se calculan en unas 42.000 pesetas.

No hubo desgracias personales que lamentar.

Escándalo.—En Pals durante la sesión que el lunes último celebró la Junta del censo para la rectificación de las listas electorales, el

vecino de aquel pueblo José Tauler Sagrera presentóse á reclamar ante dicha Junta en forma descompuerta, por lo que el Presidente le llamó al orden y viéndose desobedecido é insultado, ordenó arrestarle en el calabozo de las Casas Consistoriales.

Dispensa.—Al Alcalde de Caldas de Malavella hásele concedido dispensa de exceso de plazo para presentar á su liquidación recibos de suministros hechos á fuerzas del ejército.

Disposición.—En *La Gaceta* háse publicado una disposición señalando el plazo de tres meses á los maestros de escuela de patronato para que puedan solicitar su ingreso en los derechos pasivos del Magisterio.

Premios para un Certámen.—Para el Concurso certámen que durante las ferias de San Narciso de este año proyecta celebrar la Real Sociedad Económica Gerundense de Amigos del País, han anunciado ya el ofrecimiento de premios, el señor Gobernador civil de esta provincia, D. Gustavo Muñoz Oñativia, el vice presidente de la Diputación de dicha sociedad en la Corte, señor Marqués de Aledo, los senadores D. Rafael María de Labra y D. Jaime Roure, y los diputados á Cortes D. Salvador Raventós y D. Francisco Roura Brauguet.

Espérase igual ofrecimiento por parte de las demás personalidades á quienes se ha participado el proyecto de la Sociedad.

Concierto.—Parece que á últimos del próximo mes de Mayo tendrá lugar en el Teatro Principal de esta ciudad un escogido concierto organizado por la Comisión general de festejos, en cuyo concierto tomará parte la eminente pianista D.^a Concha Darnés.

Autorización.—Por el Gobernador civil de esta provincia hase autorizado al vecindario de Romaña, término de Cristina de Aro, para el empleo del fósforo contra la plaga de ratas que destruye las plantaciones de aquel término.

Nombramiento de socio.—Ha sido nombrado socio protector de la exposición de blondas de Arenys de Munt, el alcalde de esta ciudad don Federico Bassols.

Subasta.—Mañana á las doce se celebrará en la Diputación provincial una subasta para el suministro de ropas y vestuario con destino á los asilados en el Manicomio de Salt.

La subasta se efectuará en dos lotes.

Regalo.—El alcalde de Figueras, señor Carreras, ha regalado al cuerpo de Bomberos de aquella ciudad una magnífica bandera de raso rojo y gualda, adornada con un lazo en la parte superior con varios lemas y un escudo artísticamente pintado colocado en el centro.

Espanoles fallecidos en el extranjero. El Consul de España en Perpignán, participa el fallecimiento de los súbditos españoles siguientes, naturales de esta provincia:

Francisco Gustí y Brugués, natural de San Marsal, de 43 años, soltero, carbonero.

José Picart Molas, de Setcasas, 35 años, soltero y jornalero.

Narciso Gelada y Bosch, natu-

ral de Pujals dels Pagesos, de 28 años, casado, albañil.

Pedro Sarrat y Molfullada, natural de San Feliu de Buxalleu, de 35 años, casado, jornalero.

Francisca Surroca, natural de Maranges, 39 años de edad, soltero, herrador.

Chispa eléctrica.—A consecuencia de los últimos temporales, un rayo destrozó cerca de Llagostera un poste de los que sostienen los alambres de una línea de conducción de fluido eléctrico.

Comisión.—Ha salido para Madrid una Comisión de la Cámara de Comercio de San Feliu de Guixols, con objeto de recabar las ventajas posibles en pro de la industria corcho-taponera.

Detención.—En Bañolas ha sido detenido y puesto á disposición del Juzgado, el vecino de San Esteban de Llémana Francisco Esteban Grababé, por suponerse autor de las heridas, causadas á su vecino Juan Oliveras Serra.

Moret á Cataluña.—Dícese que próximamente el Sr. Moret hará un viaje á Barcelona y á otras poblaciones de Cataluña.

Nuevos billetes.—Por el Consejo del Banco de España se ha acordado la circulación de unos nuevos billetes de 500 pesetas fechados en 1.º de Octubre de 1903.

Conferencia.—Ha conferenciado con el Delegado de Hacienda de esta provincia, el diputado á Cortes por este distrito D. Eusebio Corominas.

Desgracia.—En la calle de las Bernardas anteayer un carro atropelló á una mujer fracturándole dos costillas.

La expresada mujer fué auxiliada en la farmacia del Sr. Llobet.

Visitas.—Una Comisión de la Cámara de Comercio de San Feliu de Guixols ha visitado al Director General de Aduanas, para formular una reclamación contra los aranceles y para lograr la pronta resolución de un expediente de sumo interés para dicha Cámara.

Funerales.—El miércoles próximo, á las diez de la mañana, se celebrarán en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, solemnes funerales en sufragio del alma del P. Martín, General de la Compañía de Jesús.

La capilla de música del Maestro Frigola ejecutará una misa de *requiem* del abate Perosi.

Inauguración.—Ayer á las seis de la tarde tuvo lugar la inauguración del nuevo local denominado «Saló Gerió» instalado en los bajos del Centro Moral situado en la Plaza San Agustín.

El cuadro plástico «L'oració de la Nit» original de don Rafel Masó, mereció abundantes y ruidosos aplausos por parte de la extraordinaria y selecta concurrencia que llenaba el espacioso Salón.

Parece que el indicado local promete verse muy concurrido en las siguientes sesiones.

Servicio especial de viajeros.—Con motivo de las ferias y fiestas que se celebrarán en Figueras por Santa Cruz, la Compañía de ferrocarriles de M. Z. y A. ha acordado establecer un servicio especial de viajeros con billetes de ida y vuelta de 2.ª y 3.ª clases, á precios reducidos, para

aquella ciudad desde varias estaciones de la Red Catalana, entre ellas Barcelona, Mataró, Arenys y todas las comprendidas entre Gerona y Port-bou, inclusives.

Dichos billetes se expenderán desde el 1.º al 6 del proximo Mayo, sirviendo para el regreso desde el 2 al 7 del propio mes.

Teatro Principal.—Continúa aburrido á más no poder. Y no culpamos á los artistas, que son pocos y hacen lo que saben.

En vano es que el Sr. Grau, abandonando la espátula, empuñe los pinceles, y haciendo alarde de pintor escenógrafo, nos pinte decoraciones; ni por esas, el pueblo de Gerona lo ha entendido: no se presta á soltar el dinero.

El jueves último el teatro estaba muy desanimado.

El repertorio es conocido del público y algunas de las obras las ha visto muy bien ejecutadas. No se fía de bombos, y no se traga el anzuelo.

AVISO

JUAN JUANOLA, SASTRE.-CORT-REAL 1

Participa á su selecta clientela haber recibido un variado surtido en géneros de temporada, como son lamillas, alpacas, hilos, estambres, etc. etc.

Aviso.—Los propietarios que tengan pisos ó casas para alquilar, y las personas que quieran alquilarlas, podrán entenderse con Miguel Serra, que vive en la calle de Figuerola n.º 7 bajos, quien se encargará de recibir órdenes de unos y otros, bajo una módica retribución.

El mismo se encargará de facilitar la compra y venta de casas y solares.

REGALO Á LOS LECTORES

— DE —

El Tradicionalista

Talón núm. 13

Presentando 15 talones de numeración correlativa á la Administración de este periódico se tiene derecho á un número con opción al sorteo de una hermosa

OLEOGRAFÍA DE DON CARLOS VII

Gerona, 29 abril 1906.

CENTRO DE SEGUROS

Y REPRESENTACIONES

DE JOAQUIN FONT Y FARGAS

Calle del Norte.—1. bajos.—Gerona.

¡¡FUMADORS!!



Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiénic.

PAPER JORDA

Imprenta J. Franquet y Serra.—Gerona

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Fábrica de Pianos, Armoniums, y Organos

DE

A. COROMINAS

Cambios, Reparaciones, Afinaciones y Accesorios de todas clases

CATÁLOGO GRATIS

Princesa 45, 1.º--BARCELONA.

SABATERIA MODERNA

Miquel Capella

Variat assortit de calssat de totes menes. Preus econòmics

Minalí 4 y Ferrerías Vellas

En esta Administración se venden:

Retratos de D. Carlos á 0.50 pts. uno.

Sellos de D. Carlos á 0.20 pts. docena.

Alfileres de corbata, simbolo de Cataluña Carlista, esmaltados 5.00 pts. uno.

Alfileres de corbata, oxidados á 3.50 pts. uno.

Medallas de la Juventud Carlista.

F. MARESMA

ESPECIALITAT EN GUANTS

Fotografía de R. García

Calle S. Francisco 10 y 12 (Chafarín al Puente de Piedra)

A BENEFICIO DEL PÚBLICO

Esta casa regalará á todos los niños y niñas que hagan la Primera Comunión, un retrato con cartulina especial por cada seis, el mínimum, doble tamaño que de las fotografías encargadas.

El público podrá cambiar la fotografía de doble tamaño por otra pintada del mismo tamaño.

BIBLIOTECA "PATRIA,"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta "Biblioteca," es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duque de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas á seis colores con el retrato del autor de cada obra.

Patronato Principal

- Excmo. Sr. Marqués de Comillas.
- " " Conde de Bernar.
- " " Conde de Canilleros.
- Ilmo. " Barón de Vilagayá.
- Excmo. " D. Joaquín Sánchez de Toca.

OBRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACIÓN

DE Menéndez Pelayo.—José Zahonero. Alfonso Pérez Nieva.—Conde de las Navas. Angel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA.

Pídanse en la librería de J. Franquet-Gerona

PRIMERA COMUNIÓN

Gran variedad de estampas para regalo de PRIMERA COMUNIÓN.—Devocionarios y Rosarios.—Recordatorios que se imprimen con toda pulcritud.

Libros y otros objetos de regalo para los que hacen la PRIMERA COMUNIÓN.

Imprenta y Librería de J. Franquet y Serra, calle de la Platería, 26.—GERONA.



¡FUMADORS!

Es ja hora que us despreocupéu y no donguéu crédito a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de váries plantes pectorals contra la tos afeccions del coll, etc. explotant d' aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents

Si voléu fumar bon paper demanéu PAPER CARLETS.

Premiat en l' exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arréu.

Preparaciones de la Farmacia Carreras

Premiadas con MEDALLA DE ORO en la Exposición permanente de Nápoles el año 1895

ENOFATURO RESTAURADOR: Indispensable á los niños para favorecer su crecimiento, á los convalecientes, á las mujeres que crían, á los jóvenes desarreglados, á los neurasténicos, á los escrofulosos, á los tísicos, á las personas dedicadas á trabajos mentales, y en todos aquellos casos en que urge combatir la debilidad general y falta de nutrición. Precio: 3 pesetas botella.

ELIXIR ANTIREUMÁTICO: Cura el dolor reumático por crónico que sea, y la Gota, siendo al mismo tiempo el mejor purgante que pueden usar las personas delicadas.

Las personas que sean propensas á los ataques apopléticos (feridura) deben tomar todas la mañanas una copita de este ELIXIR para evitarlos. Precio: 3 pesetas.

ELIXIR ANTIHERPÉTICO: Es el mejor depurativo conocido para combatir las afecciones herpéticas (brians), pues á más de su reconocida eficacia, tiene las ventajas de ser de sabor agradable y ser completamente inofensivo, pues no contiene arsénico, ni ninguna otra substancia de uso peligroso. Sólo substancias vegetales entran en su composición. Precio 3 pesetas botella.

SOLUCIÓN DE CLORHIDESFOSFATO DE CAL CREOSOTADA: Suple con ventaja á la célebre Solución Pautanberge en las enfermedades de los bronquios y del pulmón: Cura los resfriados, bronquitis y catarros más tenaces, cicatriza los tubérculos del pulmón de los tísicos, suprime los sudores nocturnos y los ataques incansables de tos, que tanto molestan á los enfermos, y devuelve á estos rápidamente la salud. Precio: 2 pesetas botella.

ELIXIR DENTÍFRICO: Conserva, hermosea y tonifica la dentadura; preserva del dolor de muelas, mata la cáries, fortalece las encías, y perfuma el aliento. Precio: 2 pesetas frasco.

Depositarios en Gerona Dres. Perez Xifra, Vivas y Murtra.

Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina Cadena - Barcelona

- Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.
- Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de loé tónicos.
- Azúcar vermífugo del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las Lombrices.
- Esencia febrífuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.
- Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.
- Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.
- Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.
- Elixir antidiabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.
- Aguas Minerales recibidas directamente y Centro de Especificos Nacionales y Extranjeros
- Casa especial en Jarabes medicinales dosificados

C. MARTINEZ DALMAU

BANQUERO.—Gerona

Esta casa admite toda clase de cuentas corrientes.

Presta con ó sin garantía cantidades en metálico. Descuenta á cambios limitados, valores, letras y demás documentos mercantiles.

Tambien compra y vende valores cotizables y se encarga al propio tiempo de verificar por cuenta agena cuantas operaciones de bolsa se sirvan encomendarle ya sean al contado ya á plazo.

JUAN JUANOLA

SASTRE

TRAJES A MEDIDA

Gran variedad en géneros de temporada.

Cort-Real, n.º 1.—GERONA.

LENCERÍA LA CONFIANZA

LEÓN BELLOC

Progreso, 10.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes.

Gran surtido en tiras bordadas.

ARMERÍA

Cayetano Carbó

PLATERIA-30-ESQUINA

El dueño de este antiguo y acreditado establecimiento pone en conocimiento de sus numerosos clientes haber puesto á la venta los reclamos y redes para cazar codornices; todas ellas hechas á mano y de todas dimensiones.

Escopetas de todas clases.
—Revólveres de todas clases.
—Pólvora legítima, inglesa superior.—Reclamos para Tor-dos del Tit y de boca.

Platería—30—Esquina.

L' ART MUSICAL

Joán Durán

Plassa de la Constitució, 2

Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubri a preus convencionals. Reparacions a tota classe d' instruments de música.

2, Plassa de la Constitució, 2.